



# Borotva élén táncol a francia kormány mert az adójavaslat bukását jelenti

Franciaország a háború óta most éli legválságosabb napjait. Ismeretes, hogy a kormány új pénzügyi javaslatokat terjesztett elő, amelyek miatt nagy háborúság folyik, mert az összes pártok ellenzik az adók felemelését. Tegnap a kamara pénzügyi bizottsága a kamara plénuma elé terjesztette Cheron pénzügyminiszter terveit, amelyek fölött heves vita indult meg.

Elsőnek Marin szólalt föl, aki támadta a javaslatokat és hangsúlyozta, hogy nem szabad az adókat emelni.

Cheron pénzügyminiszter közbeszólt: Nem szabad az idell sok beszéddel fecsélni, hanem meg kell szavazni a javaslatokat, mert az adósságunk min-

den órával egy millió frankkal növekszik.

Marin követeli, hogy a vitát halasztás el és utasítsák a pénzügyi bizottságot, hogy dolgozza át a javaslatokat.

Cheron pénzügyminiszter erre fölveti a bizalmi kérdést, mire Marin visszavonja indítványát.

Flandin volt pénzügyminiszter szólalt föl azután és a maga részéről azt kívánta, hogy a javaslatokat adják vissza a pénzügyi bizottságnak.

Cheron ezt ellenzi és újból felveti a bizalmi kérdést.

Flandin kijelenti, hogy itt nem arról van szó, hogy nem bízik a kormány-

ban és a pénzügyminiszterben, hanem arról, hogy az ország az újabb megterheléseket nem bírja.

Az elnök erre elrendelte a szavazást Flandin indítványa fölött. A szavazás lassan indult meg és a folyosókról és a büfféből sietve szőlították be azokat a képviselőket, akiknek szavazatára a kormány számított. Végül is háromszáhatvannyolc kétszáznyolcvanegy ellenében elvetették Flandin indítványát.

A vita folytatását délután öt órakor elhalasztották. A francia kormány helyzete mindenképpen válságos és el lehet mondani, hogy a kormány egy borotva élén táncol.

## A holdban levő Napoleon-aranyak eladásával becsapott egy tőzsdebizományost, akit az izgalom megölt, mire a szélhámos csaló önként jelentkezett

Gergely Tamás budapesti ügynök az egyik kávéházban felkereste Nagel Dezső tőzsdebizományost, akinek Napoleon-aranyakat ajánlott megvételre. Nagel Dezső belement az üzletbe és tizenötezer pengő erejéig volt hajlandó aranyakat vásárolni. Abban állapotok meg, hogy egy óra múlva találkoznak. A találkozásnál Gergely Tamás átvette a tizenötezer pengőt és elvezette Nagel Dezsőt a Bellevue-penzió elé. Azt mondta, hogy a penzióban lakik egy amerikai, akinek Napoleon-aranyai vannak és kérte Nagelt, várakozzék rája, mert néhány perc múlva visszajön az aranyakkal. Nagel Dezső eleintén türelmesen várt, azonban az idő mult és türelmetlenkedni kezdett. Végül egy óra múlva felment a Bellevue-penzióba, ahol megtudta, hogy ott sem Gergely Tamást, sem az állítólagos amerikai nem ismerik.

Ellenben láttak egy férfit, akire ráillett Gergely Tamás személy-leírása és akiről kiderült, hogy a penzióból a szomszédos házba nyíló átjárón át távozott és a másik utcába ment.

Nagel Dezső azonnal a rendőrségre ment, ahol feljelentést tett Gergely Tamás ellen. A rendőrségen Nagel olyan izgalom vett erőt, hogy egyszerre a szívéhez kapott és holtan rogyott össze. Az orvosi vizsgálat megállapította, hogy szívszélhűdés ölte meg.

Gergely Tamást a rendőrség mindenütt kereste, de eredménytelenül. Azért rádióközlést adtak ki ellene. Tegnap délelőtt meglepő fordulat történt. Gergely Tamás ügyvédje kíséretében jelentkezett a rendőrségen. Elmondotta, hogy már régebbi idő óta kereset nélkül volt és azért elhatározta, hogy Napoleon-aranyak fiktív eladásával szerezze magának egy nagyobb összeget. Azt is tudta, hogy az országból nem szökhet ki

és azért

ugy tervezte, hogy ügyvédje útján a károsultnak felajánl egy bizonyos összeget, hogy az a feljelentést visszavonja.

Amikor a tizenötezer pengőt megkapta, átment Budára és ott kiskorcsmákban töltötte az időt. Ujságot nem olvasott, mert nem akarta nyomtatásban látni, hogy körözik. Csütörtökön dél felé felkereste ügyvédjét és átadott neki tizezer pengőt azzal, hogy adja oda a károsultnak és vonassa vissza vele a feljelentést.

Az ügyvédnél tudta meg, hogy Nagel Dezső milyen tragikus módon halt meg. Az ügyvéd erre Gergely Tamással és a tizezer pengővel a rendőrségre ment. Gergely a hiányzó ötezer pengőről nem tud elszámolni.

Azt hiszik, hogy Gergely ezt a pénzt valahol eldugta, vagy pedig valakinek odaadta megöröszre.

Gergelyt azt állítja, hogy büntársa nem volt, azonban a vizsgálatot ebben az irányban is folytatják.

## Harcminc évi szolgálat után egészségi okokból nyugdíjaztatását kérte Lendvai Jenő kamarai főtitkár

A temesvári kereskedelmi és iparkamara igazgatóválasztmányának legközelebb tartandó ülésével kapcsolatban röviden jelentettük, hogy Lendvai Jenő kamarai főtitkár nyugalomba vonul. A bánsági közgazdasági élet egyik legértékesebb és legtevékenyebb tagjáról van szó, akinek három évtizedes működése a produktív munka láncolata. Lendvai Jenő saját kérelmére vonul nyugalomba és tisztára egészségi okokból már régebben kérelmezte nyugdíjaztatását, amit az arra illetékes kamarai elnöki tanács annak idején már ki is mondott. Az ezzel kapcsolatos kérdések elintézése kerül szóba a kamarai hétfői ülésén, mivel magával a nyugdíjazás tényével a nyugdíj-szabályzat értelmében az ülés már nem foglalkozhatik.

Lendvai Jenő a temesvári felső kereskedelmi iskola és a Keleti Akadémia elvégzése után 1902-ben lépett a temesvári kereskedelmi és iparkamara szolgálatába mint fizetéstelen fogalmazógyakornok. Vest Ede lovag volt akkor a kamarai elnöke. Hogy a jogra beiratkoz-

hassék, megszerezte Lendvai a reál és gimnáziumi kiegészítő érettségit és utána elvégezte a jogot. Kiváló képességei révén hivatalában gyorsan haladt előre, rövidesen fogalmazó, majd 1908-ban másodtitkár, 1910-ben pedig vezetőtitkár lett. A háború alatt a lugosi honvédtüzérezred kötelékében teljesített szolgálatot. Amikor annak idején a kamarai titkári hivatalának vezetését a legnehezebb viszonyok között átvette, a temesvári kamarai tekintélye inkább az elnök személyében jutott kifejezésre és Lendvai nyomban azon volt, hogy a reprezentációs vonatkozásokon kívül a kamarai munkája is abban az elismerésben részesüljön, amelyet csupán körültekintő elmélyedéssel, szorgalommal, tudással és felkészültséggel lehetett biztosítani. Ez teljes egészében sikerült is, mert a temesvári kamarai azóta is a legtisztelendőbb közintituciók közé tartozik.

Az imperium átvevésekor teremtett új helyzet sokoldalú új felkészültséget követelt meg, amely nemcsak az új törvényekben való jártasságban mutatkozott,

hanem a gazdasági helyzethez való alkalmazkodásnak hosszú sorú követésével lépett fel. Lendvai szívósság és lankadatlan munkabírásának eredménye volt, hogy a temesvári kamarai amely a háború előtt is a vidéki kamarák között elismert hírnévnek örvén azután is nemcsak megtartotta hanem az ország első vidéki kamarai büszke helyét méltóan tölti be. Csen a gazdasági és kapcsolatos szociális életnek olyan ága, amellyel a temesvári kamarai a legintenzívebben ne foglalkozott volna a produktív munkát nem felelt volna ki. Mindig a külföldi kamarák munkáját tartotta szem előtt és azt igyekezett a viszonyokhoz alkalmazva utánozni. Lloyd-sori impozáns kamarai palatya megvalósítása is az ő ötlete volt.

Széleskörű tudása kifejezésre jutott a szakirodalomban, a háború előtt a német, a francia, a magyar és a román sajtó cikkei berlini lapok hasábjain is megjelentek, 1908-ban pedig Temesvár közgazdasági leírása című munkájával Magyar Tudományos Akadémia kiegészítő tagjává választották. Számos munkája megjelent Magyarországi vármegyék és városainak monográfiáiban. A szépirodalom terén is értékes alkotásokat mondhat magáé. Eredeti német lírai versei, kitünő fordítások román, magyar és francia műveiből, elismerten jó fordításai és végül egy szellemes gyűjtemény poétalelget árulnak Lendvai mindezeket felül titkára a náti Gyárosok Szövetségének.

Értesülésünk szerint ennek a képességgel férfiúnak nyugdíjaztatását nem jelenti azt, hogy egyben visszavonul a közgazdasági tevékenységtől, mert a kamarai hétfőn tartandó kamarai ülés módján majd arra, hogy Lendvai Jenő a kamarai részére továbbra is tostitsa magának.

## Szünőben vannak a forgalmak bénító hófúvások

A hófúvások, amelyek különösen az éjszaka egyes részeiben, a Moldvába Dobrudzásában, Bukovinában és Besszabiában a vasuti forgalmat megbénító már megszűntek. A vasut hőkekl munkások ezreivel dolgoztak a behavazott vasuti pályák megtisztításán. Reméljük, hogy mára sikerül szabaddá tenni a vasuti forgalmat Braila felé, továbbá Fetesti-Konstanca között. Besszarábia és Bukovina felé a vonatok még mindig kerülővel vannak, azonban ez a kerülő már kisebb, mint eddig volt. Moldvában még napokig tartani, amíg a vasuti forgalom helyre nem áll. Reméljük, hogy ha nem jön újabb havazás és hófúvás, akkor a normális forgalom néhány napon belül helyreállítható. Bann a vasutnak nagyszámu utast kell elhelyezni, akik ott megrekedtek. A hófúvás miatt, mert a személyszállítás erősen csökkent, a teherszállítás pedig egészen szűkös. Szakértők a vasut kárát nyolc millió leire becsülik. A legnagyobb hiányosság az Odobestiben volt, ahol a hőfúvás huszonnégy fok hideget mutatott. Cserébe tizenhét fok hideg volt.

A szezon legpompásabb Bolváry-Stolz operettje:

## NEM KÉRDEM KI VAGY

A főszerepekben:

Liane Haid, Gustav Fröhlich, Szöke Szakáll

Fülbemászó zene, gyönyörű tájképek a Riviera és Olaszországból. ♦ Kiegészítésül a legújabb Fox-híradó és Mary Maus. ♦ Erolfilm.

CAPITOL-MOZI

Január 26-tól kezdve

# Kémkedés és valutacsempészás bűnügye egyre bonyolódik

Városi lapok részletes cikkeiben szoktak a Bánságban leleplezett kémkedés ügyével, amellyel kapcsolatban megirtuk — Temesvárott — a letartóztatások. A letartóztatások között szerepel özvegy Pen-Ferencné, gyárvárosi uriaszony, aki egy hét előtt vettek őrizetbe. A városi lapok arról is tudnak, hogy a kémkedés ügyébe belekeveredett volna kolozsvári kapitány is, aki január 15-én két napi szabadságot kért, de nem jelentkezett csapattesténél. A városi lakásán házkutatást is tartottak és ennek alapján, a hírek szerint a kapitány parancsot adott ki a kapi-

tány ellen. A nyomozás legérdekesebb fordulata egy zombolyai bélyegkereskedő, Weber H. János, amerikai emigrált letartóztatása volt, akinél négy különböző névre szóló utlevél volt. A kereskedőnél több százezer lei értékben, a nagyszebeni cserkész táborozás alkalmával kiadott bélyegeket találtak. A hatóságok most abban az irányban nyomoznak, hogy a kereskedőnek milyen szerepe volt. Ugyanis valószínűnek tartják, hogy a zombolyai kereskedő nem kémkedett, hanem valutacsempészéssel foglalkozott. Érdekes, hogy a szóban forgó kapitány eltűnése előtt néhány nappal hirdetésekkel adott fel a napilapokban és

csinos fiatal leányokat keresett, akiknek naponta ötszáz lei keresetet ajánlott fel. A nyomozás most arra is kiterjed, hogy megállapítsák, mi célja volt a kapitánynak a hirdetések után keresett leányokkal. Bukaresti jelentés szerint a gyanúsítottak közül két férfit és egy asszonyt szerdáról csütörtökre virradó éjszaka Bukarestbe hoztak és a vizsgálatot most már a bukaresti sziguranca fogja folytatni. A nyomozás elé, amelyet az ügy természeténél fogva a legnagyobb titoktartással vezetnek, érdeklődéssel tekintenek.

kel készek barátságos megegyezést kötni. Az új törvényt a parlamentnek április elsejéig meg kell szavaznia, mert addig szól a mostani provizórium.

A második törvényjavaslat, amely a városi jelzőlogkölcsonök rendezésére vonatkozik, azoknak az adósoknak nyújt kedvezményeket, akik szeretnének ugyan fizetni, azonban a jelen körülmények között erre képtelenek. Kizárják a kedvezményekből azokat, akik a törvény segítségével meg nem engedett nyereséget akarnak maguknak szerezni, továbbá azokat, akiket a fizetések elhalasztása és egyéb kedvezmény sem képes már a tönkremenéstől megóvni.

## Meggyilkolt plébános

rettenetes élet-halálharca ismeretlen támadójával

Sajóvamos községben megdöbbentő kalapácsos gyilkosság történt, amelynek Seliga Mihály, a község hatvan éves katolikus plébánosa esett áldozatul. A jámbor életű papot a harangozó szokta korán reggel felkelteni és azért nagy volt a csodálkozása, amikor dörömbölésére a plébános nem válaszolt. Mivel az ajtó zárva volt, betörték és behatoltak a paplakba, ahol borzalmas látvány fogadta a harangozót és a segítségül hívott gazdákat. Seliga Mihály plébános félig levetközve a földön hevert, körülötte irtó vértócsa, a feje pedig a felismerhetetlenségig szét volt zuzva. A holttesten több ütés és rengeteg karmolás nyomát nyomát fedezték fel, ami azt mutatta, hogy az idős pap szörnyű harcot folytatott támadójával, aki azután a kalapáccsal végzett vele. A kalapács, amellyel a pap a szentet törte össze, a holttest mellett feküdt. A nyomozás során a pap pénztárcája és kisebb értékei megkerültek, azonban valószínűleg ezt a gyilkos szándékosan hagyta ott, hogy elterelje a rablógyilkosság gyanúját és ezért nem tartják lehetetlennek, hogy a gyilkos csak az értékes holmit vitte magával. A gyanu egy ismeretlen fekete ruhájú férfire irányul, aki a gyilkosság előtt való napon érkezett a községbe és a rémtett felfedezése előtt eltűnt.

A meggyilkolt plébános holttestét — újabb jelentés szerint — alaposan megvizsgálták és megállapították, hogy a halált nem kalapácsütés, hanem fojtogatás és törzsúrás okozta. A sziv táján három szúrás van, amely szabályos távolláságban van egymástól. Ebből arra következtetnek, hogy a szúrásokat valamely háromágú éles szerszámmal végezték. Tekintettel arra, hogy a plébános pénzt és értéktárgyait megtalálták, biztosra veszik, hogy személyes bosszúról van szó. A tettes után valóságos hajtóvadászatot indítottak egy községben, mint annak környékén. A községet a csendőrség megszállva tartja és erélyesen folytatja a vizsgálatot.

Tart a versenyfutás a milliós állásért. Bukaresti lapok szerint a kormány újabb foglalkozik az államvasutak vezérigazgatói állásának betöltésével. Két jelölt van előtérben, az egyik Mereuta, a jelenlegi helyettes-vezérigazgató, a másik pedig Vidrighin Sztán volt vezérigazgató.

# Homályból ki akarja ásni az új adóreform szigorú mindazokat, akik eddig meguszták minden adófizetés nélkül

George Virgil pénzügyminiszter király elé terjesztette az adók reárlól szóló terjedelmes jelentését. Ez a jelentésnek a bevezetése eljára, hogy az adózás ellenőrzésének szigorítása már csak azért is szükséges, mert például egyedül 1930-ban százezer adókötelest fedeztek föl, de nem fizettek egyetlen lei adót sem. A jelentés azután végigmegy az öszadónemekeken és leszögezi, hogy a jövődónál a mult esztendőben bevezetett tizen százalékos leszállítást erre az időre is fentartják.

A házádot szintén leszállítják és eddig tizenkét százalékról tíz százalékra. Ipartelepek épületeit ezentul építési költségeik öt százaléka után adóztatják meg.

A romániai ipartelepek épületei tizenhat milliárd leit érnek, ennek öt százalékszázhatvan millió lei és így a státus ezen a címen hatvanhat millió vételhez jut.

Az új épületeket illeti, ezeknek a jelentősége megmarad, azonban egy létező állami illetéket kötelesek fizetni. A globális adó alól csak azok az ipartelepek mentesek, amelyekben a tulajdonosa maga lakik, vagy amelyeknek jövedelme nem éri el a százezer leit.

A patenta fixa — mint a pénzügyminiszter jelentése mondja — csak kisértékű vállalkozásoknál van még és tulajdonképpén hatása és eredménye csak az első esztendő után látszik majd meg. Ezért ezen most nem történik semmi változtatás.

A részvénytársaságok adójának kivétel is új rendszer lesz.

Kereskedelmi vállalatoknál az alapitőke három, ipari vállalatoknál az alapitőke két százalékát veszik tiszta jövedelemnek, amihez még a mérlegben feltüntetett tartalékokat számítják hozzá.

E szemben a részvénytársaságok kiegészítő adóját jelentékenyen le-

szállították.

A miniszteri jelentés megállapítja, hogy a globális adónál szükségessé vált a kvóta megváltoztatása, amit különösen a mai nyomott gazdasági helyzet tett szükségessé. Romániában a globális adó kvótái háromszor olyan magasak, mint Franciaországban. A százezer leien alóli jövedelemnél a globális adót harmincöt százalékkal szállítják le. A jövedelem fokozódásával a globális adót egyre lejjebb szállítják. Nyolcszázezer

leies jövedelemen felül a globális adó eddigi kvótáját nem változtatják meg. Huszezer leig terjedő évi jövedelem után globális adó egyáltalán nincsen. Huszezer leinél a globális adó egy százalék. Ez így fokozódik és ötszázezer lei jövedelemnél a globális adó már kilenc százalék.

Aggregények, vagy gyermekeken elvált férfiak rendes globális adóját tíz százalékkal felemelik.

## Megkezdtek végre a januári nyugdíjak kifizetését és három pénztárnál történik a kiutalás

A januári nyugdíjak kifizetését tegnap reggel megkezdtek. Az erre vonatkozó végleges utasítások csak tegnap reggel érkeztek meg a nyugdíjosztályhoz és ennek volt a következménye az, hogy a nyugdíjasok aránylag csak csekélyebb számban jelentkeztek. Tegnap kezdték meg a hadirokkantok, hadiözvegyek és hadiárvaik, valamint az A és B kezdőbetűs többi nyugdíjasok járulékaik kiadását. Ezek közül azok, akik tegnap nem jelentkeztek, ma is felvehetik nyugdíjukat. A többi nyugdíjak kifizetésének sorrendje máttól kezdődőleg a következő: péntek, január 27 C, D és E betűk, szombat, január 28 F, G, H, I és J betűk, hétfő, január 30 K és L betűk,

kedd, január 31 M és N betűk, szerda, február 1-én O és P betűk, péntek, február 3 R és S betűk, szombat, február 4 T, U, V és Z betűk. A nagyobb torlódások elkerülése végett a nyugdíjak kifizetése három pénztárnál történik. Az első számú adóhivatalnál a katonai, a második számú adóhivatalnál a polgári és a harmadik számú adóhivatalnál a vasuti nyugdíjasok veszik fel illetményeiket. A nyugdíjosztály vezetősége figyelembeveti a nyugdíjasokat, hogy járandóságukért a számukra kijelölt napokon jelentkezzenek, mert kivételt nem tesznek és senkinek nem fizetik ki előre a nyugdíját.

## Egyik törvény üti a másikat és a konverzió körül egyre nagyobb lesz a zavar

Az igazságügyminiszteriumban jelenleg két törvényjavaslaton dolgoznak. Az egyik a mezőgazdasági adósságok konvertálását akarja más alapokra fektetni, a másik pedig a városi adósok jelzőlogkölcsonéinek rendezésére vonatkozik.

Az első javaslat úgy az Argetoianu-féle konvertálási törvényt, mint pedig a Maniu-féle konvertálási módosítást hatályon kívül helyezi. Az új törvény tiszteletben tartja a fennálló tör-

vényeket és egyben a reális állapotokra helyezkedik. Az új konvertálási törvény elsősorban azokra az adósokra lesz figyelemmel, akik azt valóban megérdemlik. Azok a nagy adósok, akiket a konvertálás sem segít és azok a kis adósok, akik a konvertálás nélkül is kikerülnek a bajokból, nem részesülnek a konvertálásban. A törvény nagy fizetési kedvezményeket biztosít és előnyöket nyújt azoknak az adósoknak, akik hitelezőik-

Január 28 Magyar műegyetemi hallgatók bálja a Magyar Házban

# Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
BELVÁROS, SZENTGYÖRGY TÉR  
4. SZÁM.

## Előfizetési árak:

Romániában: Havonta 70, negyedévre 200, félévre 380, egész évre 750 — lei. Nyugdíjasok havonta 60, negyedévre 160, félévre 300, egész évre 600 leit fizetnek.

Magyarországon: Havonta 4, negyedévre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő. Magyarországi nyugdíjasok havonta 3, negyedévre 8, félévre 15, egész évre 30 pengőt fizetnek.

Telefon:  
2-52, este 10 óra után 14-69  
vagy 2-42.

A szerkesztésért és kiadásért a főszerkesztő felel.

A „Temesvarer Zeitung“ nyomda nyomása.

## Felmentett a tábla jogerősen három megvádolt adótisztelt

A temesvári ítélőtábla tegnap foglalkozott Sauer Tamás perjamosi adóhivatali főnök és Hoffmann Péter, valamint Stoianov János adótisztviselők ügyével, akiket adódeklarációk meg nem engedett elkészítésével vádoltak. A vádlottak ellen tizenkilenc hónappal ezelőtt névtelen feljelentés alapján indult meg a vizsgálat, amelynek során mindhárom tisztviselőt felfüggesztették. A vád szerint az adóhivatali főnök és a tisztviselők kisebb összegűként olyan deklarációkat állítottak volna ki, amelyek sértették volna az államkincstár érdekeit. A törvényszék a vádlottakat egyenként egy-egy havi fogházra ítélte. Felelősség folytán az ügy a temesvári ítélőtábla elé került, amely Sauer Tamást és a két tisztviselőt felmentette a vád alól. Az ítéletbe az ügyész belenyugodott és így az jogerős lett.

## Zilahy Lajos HAZAJÁRÓ LÉLEK

IDÓJÁRÁS. A meteorológiai intézet jelentí: A hideg növekedése főleg délen és délnyugaton várható helyenként havazással. Temesvárott tegnap napsütés volt, azonban a hideg így is érezhető volt. A hőmérő nyolc fok hideget mutatott reggel és délután napsütésben is még mindig négy fok hideg volt.

— Gritta rendőrprefektus a fővárosban. Gritta Ovidiusz temesvári rendőrprefektus tegnap Bukarestbe utazott, ahonnan két nap múlva tér vissza.

— Ottó királyfi egyelőre Berlinben marad. Habsburg Ottó királyfi tegnapra tervezte Berlinből való elutazását. Ezt a szándékát azonban megváltoztatta és környezetének közlése szerint a királyfi még körülbelül egy hétig marad a német fővárosban.

— A máltai lovagrend képviselőjében Rochefoucauld-Pirdson gróf ma délután kihallgatáson jelenik meg a királynál.

## Az életunt temetőőr súlyos betegsége miatt sósavval megmérgezte magát

Tragikus körülmények között akart véget vetni életének az elmúlt éjszaka a temesvári katonatemető sírásója, a hatvan éves Kubányi Lajos. Kubányi Lajos valamikor betonmunkás volt, de súlyos megbaja támadt és akkor, még évekkal ezelőtt bevonult apósa, a katonatemető két év előtt elhalt sírásójának, Tichi Vince lakásába. Betegsége az évek során rosszabbodott és amikor apósa meghalt, átvette a katonai temető feletti felügyeletet, amelyet betegsége ellenére is pontosan ellátott. Az idős embert bántotta a betegsége és családja körében többször hangoztatta, hogy már csak januárig él. Nem vették komolyan szavait, mert remélték, hogy sikerül majd az öregnek visszaadni az életkedvét. Az öngyilkosság előtt néhány órával még a családja örömmel észlelte, hogy Kubányi Lajos jókedvűen tréfálgat. Ezért kétszeres volt a megdöbbenés, amikor néhány órával később felesége hangos jajgatására lett figyelmes. Az asszony nyomban felkelt, lámpát gyújtott és akkor látta, hogy férje heves görcsök között fetreng az ágyán, mellette pedig egy félig kiürített üveg volt. Értesítették a mentőket, akik megállapították, hogy a temetőőr sósavval megmérgezte magát. Súlyos állapotban a kórházba szállították.

— Bemutatkozik az új bukaresti olasz követ. Isolo új bukaresti olasz követ csütörtökön érkezett meg a fővárosba és ma délután jelenik meg kihallgatáson Károly királynál, hogy megbízó levelét átadja. A kihallgatásnál Vidai miniszterelnök és Savel Radulescu külügyi alminiszter is jelen lesznek.

**Svábhegyi Szanatórium**  
Magaslátó diétás gyógyintézet.  
már napi 18 P-ért  
a legelőkelőbb környezetben legteljesebb szanatóriumi ellátást nyújt

— Hamisan esküdtek. Kolozsvárott már három hete monstre feketeszepőrt folyik, amely még legalább két hétig eltart. Tegnap a tárgyalásnak szencziója volt, amennyiben Vidai Sándor és Mór Lipót tanukat, akikről kiderült, hogy a tárgyaláson hamisan esküdtek, letartóztatták.

— Uj Duna-híd épül Turnseverinnél. A Lupta értesülése szerint a Románia és Jugoszlávia között építendő dunai hid ügyét a legutóbbi színajai látogatás alkalmával a két állam miniszterei tárgyalgatták. Az új hidat Turnseverinnél építik meg.

Vasárnap 29-én d. u. fél 6-kor  
Jegyek 20-— leitől

— A jugoszláv királyi pár átutazott a temesvári állomáson. Sándor jugoszláv király és Mariora királyné — miként megirtuk — szerdán este nyolc órakor hagyták el Bukarestet, hogy visszatérjenek Belgrádba. Az udvari vonat csütörtökön reggel néhány perccel kilenc óra után érkezett meg Temesvárra és innen negyedóra várakozás után folytatta útját Zombolya felé. Dél előtt tíz órakor a jugoszláv királyi pár kíséretével együtt elhagyta Románia területét.

\* Jó ellátás, kényelem, gondosság Budapestén a Park-nagyszállóban, a Keleti pályaudvarral szemben. Leszállított árak. — E lap előfizetőinek 20 százalékos engedmény.

— Visszakerülnek a szerbek által elvitt dohánygyári gépek. Annak idején, amikor 1919 júliusában kilenc hónapi megszállás után a szerb csapatok kivonultak Temesvárról, számos hivatali felszerelést vittek magukkal. Magukkal vitték azonban a temesvári dohánygyár gépeinek nagy részét is, aminek következtében ezeröttszáz munkás maradt kenyér nélkül. Az elvitt gépek miatt többször voltak tárgyalások Románia és Jugoszlávia között, amelyek azonban nem vezettek eredményre. Most, hogy Belgrádban vegyes román-jugoszláv bizottság a két állam között fennálló függő kérdések rendezése érdekében tárgyalásokat folytat, újból szóba kerül a temesvári dohánygyár elvitt gépeinek ügye. Valószínű, hogy ezt a kérdést most már végre elintézik. A dohánygyár elvitt gépeiről pontos jegyzéket készítettek, amelyet Hodor Viktor dr. közigazgatási felügyelő magával vitt Belgrádba.

— A lugosi zsidó nőegylet sikerült műsoros táncestélyt rendezett. A gazdag műsort Rajna Alice énekszámait nyitotta meg Galici Hortensia zongorakíséretével. Szász Csöpi szanzonokat adott elő nagy tetszéssel. A Hamburger, Klein, Grosz, Lustig és Schwarz jazzband kitűnő játéka után Spitzer Rózi adott elő nagy hatással dalokat, míg Litsek Sári, Kelemen Tiborné és Csorba Tihámér kitűnő zongorakísérete mellett ritmikus táncokkal szórakoztatta a közönséget, amely a késő éjjeli órákig maradt együtt.

## a Magyar Házban

— Ahol a balesetek teremnek. A temesvári középületek előtti járdák és a kockakövekkel kirakott folyosók a fagy beálltával komoly veszedelmet jelentenek. A dikasztériális épület lépcsőin és folyosóin naponta lehet látni embereket, akik elesnek a sikos folyosón és csak véletlen folytán nem történt még eddig nagyobb baleset. Kivánatos volna, ha középületeket nagyobb gondnal takarítanák, kivált ilyen időben és a járdákat felszórónak homokkal, vagy hamuval.

BENES INTRIKÁJA MAGYARORSZÁG ELLEN. Az állítólagos fecsempészés miatt, amelyet az elhatáron keresztül Magyarország felé vitték volna el, a kísántánt részben risban, Londonban és Genfben történtek, amelyeknek az volt a célja, hogy a Népszövetség Magyarországot vizsgálata indítson. Az angol olasz kormány a kezdeményezést sen visszautasították. Francia pártkörökben sincsen nagy hajlandóság, hogy ebből a kérdésből politikai kovácsoljanak. Hivatalos megállapítások szerint Magyarország részétől talán nem csempésztek fegyvert, békeszerződéseknél erre vonatkozó rendelkezéseit senki nem sértette meg, kísántánt lépését mindenütt inkább Benes személyes ügyének tekintik.

— Golumbovici temesvári postahivatalát Bukarestbe helyezték. A posta vezetésének Golumbovici Viktort Temesvári megyei postahivatalok főnökévé restbe helyezte és szolgálatátelre a igazgatóságához osztotta be. Utódja Lőrinc Ursulescu Lucian postahivatalos lesz. Mint értesülünk, Golumbovici akinek Temesvárról való távozását nyára a közönség is sajnálattal vendomásl, Bukarestbe utazott, ahol a zésének hatálytalanságát akarja kértetni.

— Meggyilkolták a bulgáriai néppárt vezérét. Szófiában újabb politikai kosság történt. Két ismeretlen terrorevolverlövésrel meggyilkolta a fofot, a bulgáriai munkáspárt vezető macedon születésű. Frankoff macedon valószínűleg macedon terroristák, meggyilkolt leginkább a macedon emberek között agitáló és ezáltal sok elleneszerzett magának.

— A gyárvárosi hetipiác ügye még óta foglalkoztatja a várost. Panasztrüek fel, hogy a Kossuth-téri piác környéke túlszűfolt és azért tavaly romfiációt a Plébánia-szigetre helyezték át. Ezt a rendelkezést később visszavonták. Most újból mozgalom indult, amelynek célja, hogy a baromfivásároshelyezték a Plébánia-szigetre.

— Üde lesz a bőre, ha fürdőjé losa pezsgő fenyőtablettát tesz.

— Galsworthy állapota változó. John Galsworthy, a nagybetűs író állapota válságosra fordult, városai elkerülhetetlennek tartják a tásztrofá beállását, mivel az író nagy küvérszegénységben szenved és felmorzsolta a láb. Az angol költő óriási érdeklődést tanúsít Galsworthy állapota iránt.

## Markovits Rodion konferál

— Kezét összeroncolta a fűrésznap délután súlyosabb baleset ért doly Miklós, negyvenhat éves jávárosi, Mező-sor 6. szám alatt lakó kást, akinek jobbkezeit a körfűrész összeroncolta. A mentők a kórházba litották.

Ma, péntek  
27-től kezdve

# Tivoliban! A hindu siremlék

A hangosfilm felejthetetlen alkotása. Főszerepekben: Conrad Veidt, Putty Lya, Mia May, Olaf Föns, Erna Morena. Rendezi: Joe May

# Ac halott és számos sebesült vére festette pirosra a drezdai utcát a rendőrség és a kommunisták összetűzése során

...zeti szocialisták vasárnapi fel-  
...aira válaszképpen tegnap a né-  
...ági kommunisták az összes né-  
...rosokban felvonulásokat rendez-  
...rlinben a Bülow-téren gyüle-  
...azonban mivel a nemzeti szocia-  
...tüntetésre nem reagáltak, nem  
...a sor összetűzésre.  
...események színhelye volt azon-

ban D r e z d a. A rendőrség felszólította  
a lármázva és rendetlenül felvonuló  
kommunistákat a széteszlásra, mire  
azok szembe szállottak a rendőrséggel.  
Véres verekedésre került a sor, amely-  
ben nyolc kommunista életét vesztette,  
tizenkettő pedig súlyosan megsebesült.  
Ujabb jelentés szerint Drezdában a  
kommunisták a rendőrség feloszlato pa-

rancsára lövésekkel válaszoltak. A vé-  
res incidensnek csak úgy tudták véget  
vetni, hogy a rendőrség nagyobb me-  
erősítést kapott. Este a halottak száma  
kilencre emelkedett. A súlyosan sebe-  
sültek közül négy a halállal vívódik.  
Drezdában a felvonulásokat és tünteté-  
seket betiltják.

**EGYIK KÜLFÖLDI SZAKÉRTŐ**  
**ÁJA.** Az Epoca szerint a kor-  
Népszövetség pénzügyi bizottsá-  
gyetértőleg Auboin Rogert fogja  
ni a szakértők romániai munká-  
összeegyeztetésével. Auboin kü-  
jelenleg Genfben van, ahonnan  
megy és résztvesz a külföldi hi-  
kel való tárgyaláson. A jövő hé-  
ét visszaérkezik Bukarestbe. Au-  
megbízatása mellett továbbra is  
rad a Nemzeti Bank szakértője-

— A munkakamara ipari szakosztálya-  
nak ideiglenes bizottsága. A munkakamarai  
választások — miként megirtuk — már-  
cius 5-én lesznek. A munkakamarák ügyeit  
és az előkészítő munkákat addig ideig-  
lenes bizottságok intézik, amelyeket az ér-  
dekelte testületek előterjesztésére Joani-  
tescu munkaügyi miniszter nevez ki. A  
temesvári iparosság részéről a munkaka-  
marra ipari szakosztálya részére a követ-  
kező ideiglenes bizottságot javasolták:  
Olariu Péter ipartestületi elnök, Ko-  
vács István iparszindikátusi elnök, Ve-  
terány Viktor dr. ipartestületi ügyész,  
Gutu Simon, a szabók szakcsoportjának  
elnöke, Hollinger Miklós, a pékek  
szakcsoportjának elnöke, póttagok Me-  
nyánszky István, a vendéglősök ipar-  
társulatának elnöke, továbbá Bittó Fe-  
renc és Braun Imre.

**JAPÁN BIZTOSAN KILÉP A NÉPSZÖ-  
VETSÉGBŐL.** Angol lapok tokiói jelentése  
szerint Japán kilépése a Népszövetségből  
egészen biztosra várható. E tekintetben a  
legközelebbi napokban elhatározó lépések  
várhatók.

\* A rónaci Haladóköri kulturális egyesü-  
let vasárnap, január 29-én, délután három  
órákor a Szeles-féle vendéglőben évi köz-  
gyűlést tart. A közgyűlés után táncval  
egybekötött kedélyes este következik.

— **Választások Irorszában.** Irország-  
ban tegnap folytak le a választások. De  
V a l e r a a pártja tizenkilenc, C o n g r a-  
v e pártja hét, azonkívül három kisebb  
párt összesen hat mandátumot kapott.

— **Tolvaj cselédeány.** A rendőrség le-  
tartóztatta U r z a s i Floarea, regáti il-  
letőségű cselédeányt, aki Temesvárott  
B a i a n g i u törzsör mesternél szolgált.  
A cselédeány Blasi József gyárvárosi  
lakostól fehérműt tulajdonított el. A  
megtévedt leány az ügyészségre kerül.

— **Felakasztotta magát egy létrára.**  
O b e r l e Máttyás ötvenhét éves kisbecs-  
kereki gazda az elmúlt éjszaka egy lét-  
rára felakasztotta magát. A nyomozás  
megállapította, hogy a három gyerme-  
kes gazda nyomora miatt követte el tet-  
tét. Az ügyészség megadta a temetési  
engedélyt.

\* **Dubrovnik (Ragusa)** a déli Adria pa-  
radicsoma, felhőtlen éj alatt örökös tavasz  
és buja déli növényzet hazája. A január  
31—február 7-i kirándulóink a havas tél-  
ből néhány napra a ragyogó tavaszt fog-  
ják élvezni és információink szerint már  
most 16—20 fokos a levegő hőmérséklete.  
Ritka alkalom nyílik a dalmát tengerpart-  
nak ezen gyöngyét megismerni olcsó pén-  
zen, szakszerű vezetés mellett, úgy hogy  
néhány nap alatt több látványosságban lesz  
részük mint bármely drága egyéni utazás-  
nál, hogy mást ne említsünk, egy gyönyörű  
kirándulás egész napra a kattarói öbölbe  
és Cetinjébe felejtethetlenné fogja tenni  
ezen kirándulás emlékét. Legutolsó jelent-  
kezési határidő január hó 29 déli 12 óra.  
Olvassa el erre vonatkozó hirdetésünket.

— **A téli sport áldozatai.** Színájában a  
si- és szánkóversenyeken súlyos szerencsét-  
lenségek történtek. Az első vadászsztréd  
szánkója, amelyet egy hadnagy vezetett,  
halálra gázolt egy középiskolai tanulót,  
akit összetört tagokkal, holtan szedtek fel  
a pályáról. Súlyos szerencsétlenség érte  
O p r i s repülőszázadost is, aki Károly ki-  
rályt visszatérése alkalmából repülőgépen  
Kolozsvárról Bukarestbe hozta. A százados  
szánkója felborult és Opris koponyatörést  
szennvedett. Súlyos állapotban a kórházba  
szállították, ahol a király is meglátogatta.  
Opris százados felépüléséhez nem fűznek  
reményt. Azonkívül szerencsétlenül járt  
két hadnagy is, akik szintén súlyos sérüle-  
seket szenvedtek, mert szánkójuk felborult.

fluenzajárvány Budapesten. Buda-  
nagy influenzajárvány van, amely  
szerencsére könnyebb lefolyású. A  
főorvos elrendelte az összes buda-  
kolák bezárását. Az iskolák egyelőre  
6-ig maradnak zárva.

legvalószínűleg a cselédotthon. Megirtuk,  
város egy felállítandó cselédotthon  
atával foglalkozik. A cselédotthon-  
mimális díjazásért helyenkül cseléd-  
nyerének elhelyezést és ellátást  
kkor fizetnek meg, ha munkát kap-  
város így akarja a cselédányokat  
stól megmenteni. A terv most már a  
óluláshoz közeledik, amennyiben a  
helyiséget keres, ahol a cselédotth-  
l helyezze és mihelyt ez meglesz,  
al megteszik a szükséges előkészüle-  
t otthon megnyitására.

A Munkástelep lakosainak pere a vá-  
ben. A Munkástelep lakosainak a vá-  
ben indított perében a temesvári já-  
óság tegnapra tüzte ki a tárgyalást,  
azonban elmaradt. A tárgyalást bi-  
lan időre elhalasztották, mivel re-  
van arra, hogy megegyezés létesül.  
esék az írógepről. Vasárnap, e hó  
délután 4 órai kezdettel a gyárvárosi  
kus Ifjúsági Egylet kitűnő műked-  
árdája színre hozza Békefy-Lajtai  
örü három felvonásos operettjét, Me-  
t írógepről. A főszerepeket az egye-  
legjobb műkedvelői játsszák és így a  
sikere már előre is biztosított. A  
érdeklődésre való tekintettel jó lesz,  
közönség előre gondoskodik a jegyek-

A zombolyai Landestreu daleylet  
d o r f Jenő káplán elnöke mellett  
ta meg rendes évi közgyűlését. A kü-  
ő jelentések után a közgyűlés ezüst  
tüntette ki Willing József, Krämer  
s, Rothen János és Vencel János  
kat, akik valamennyien tíz éve tag-  
egyesületnek. Az ünnepség után  
tették a tisztújítást. Elnöknek ismét  
d o r f Jenő káplánt választották, társ-  
Bandenburg János lett. Dalárelnök  
nber Máttyás, titkár Merky Iván,  
ő Schira Károly, pénztáros Banden-  
Antal, ellenőrök Farle Máttyás és  
z János lettek. Ezenkívül husz tagu  
sztmányt választottak. A közgyűlés  
ároza, hogy ifjúsági szakosztályt  
t, amelynek vezetésével Späck Ernő  
t bízták meg.

\* **Regisztr Special** és Personal hitele-  
sítve, borderó, kis és nagy stat, a leg-  
ujabb minta szerint kapható: Csendes-  
papirkereskedésben.

## KOPROL

az ideális haszajtó

— **Színész és lapkiadó párba.** Buda-  
pesten J á v o r Pál színész egy cikk  
miatt a kávéházban inzultálta Falus  
István lapkiadót, aki ezért párba jra hiva-  
ta ki. A kárparbajt tegnap vívták meg a  
Fodor-féle vívóteremben. Négy össze-  
csapás után a párba j sebesülés nélkül  
véget ért.

\* **Magyar műgyetemi hallgatók tánc-  
mulatsága.** A temesvári műgyetemi hall-  
gatók szombaton este a Magyar Ház ter-  
mében műsoros estét és táncmulatságot  
rendeznek. A jótékony célú mulatság vé-  
nökei Kayser Lajos prelátus és Kubicek  
Oszkár vezérigazgató. A műsört Landt  
György műgyetemi hallgató megnyitó be-  
széde vezeti be, majd Kimmel Elly zongorá-  
zál. Közreműködik Zdetowetzky Miklós  
műgyetemi hallgató is, aki a besszarábiai  
műgyetemi hallgatókból alakult balalajka-  
zenekar kíséretével orosz dalokat énekel.  
Péter János Ady-verseket szaval, Tiucra  
Mircea műgyetemi hallgató Beethoven  
C-dur romancát adja elő Tomics N. zongorá-  
kíséretével, míg Franzen Böske táncok-  
kal szerepel. Éjfélkor kabaré lesz, amely-  
nek műsorán a magyar színház kiválóságai  
közül Erényi Böske, ifj. Szendrei Misi és  
Balázs István is fellépnek. A zenét a Poli-  
technika jazz- és Kálló Géza cigányzeneka-  
ra szolgáltatja.

— **Szalonnát lopott.** A belvárosi rend-  
őrségen előállították Csiklován Pé-  
ter munkanélkülit, aki a tisztviselők bel-  
városi konzumjából szalonnát lopott. A  
tettenért Csiklován ellen megindult az  
eljárás.

Ma Premier!  
Az évad egyik legszebb  
filmje!

A budapesti Forummal  
egyszerre!

## Monte Christo grófnője

Egy modern szép asszony  
kalandjai a Semmeringen

Főszereplők:  
**BRIGITTA HELM**  
**LUCIE ENGLISH**  
**RUDOLF FORSTER**

Ma először!  
**FORUM**

— **A Ferdinánd-rend lovagjainak va-  
csorája.** A Ferdinánd-rend lovagjai teg-  
nap este a királyi palotában összegyül-  
tek szokásos évi lakomájukra. A lako-  
mán a király is résztvett és felköszön-  
töt mondott a hadseregére.

— **Az új utcai névtáblák.** Az utóbbi  
napokban Temesvárott különböző más  
városokbeli cégek képviselői sorra felke-  
resik a háztulajdonosokat, akiknek utcai  
névtáblákat és házszám táblákat kinal-  
nak megvételre. A polgármesteri hivatal  
figyelmezteti a háztulajdonosokat, hogy  
egyelőre ilyen táblák vételétől tartó-  
zkodjanak. A város — mint ismeretes —  
árlejtést irt ki utcatáblák és házszámok  
szállítására és az árlejtést február ele-  
jén tartják meg. A tábláknak az egész  
város területén egyformáknak kell len-  
niök és így azok, akik most más alaku és  
más színű táblákat vásárolnak, kényte-  
lenek lesznek azokat eldobni és ezzel fe-  
lesleges költségeik támadnak.

— **Két nagy tűz.** Ploestiben az elmúlt  
éjjel kigyulladt a Strada Cuza Voda 18.  
szám alatti ház. A lángok a sarokháztól  
elharapóztak a Strada Campina 38, 40  
és 42 szám alatt levő házakra, amelyek  
a szélben a tűzoltóság minden erőfeszíté-  
tésének ellenére porig égtek. A kár több  
millió lei. Ugyancsak nagy tűz volt Bu-  
karestben is, ahol a Strada Domneiben  
levő Bercovici-féle posztóraktár kigyul-  
ladt és elpusztult. A kár két millió lei.

# nygyen kapja

a Déli Hirnapot február 1-ig, ha már most  
előfizet egy óra 70 leiel, nyugdíjasok és köz-  
tisztviselők 60 leiel.

## Tibor Ernő képhiállítása

— Idegen elemek szították a bukaresti tüntetést. A bukaresti sziguranca a keddi tüntetéssel kapcsolatos vizsgálat során megállapította, hogy a tüntetés előidézésében nemzetközi összeköttetésekkel bíró elemek is résztvettek. Kiderítette a vizsgálat azt is, hogy a tüntetés irányítóinak bizonyos alapokból pénzük is állottak rendelkezésre. Az eddigi adatok alapján husz egyént letartóztattak és még további letartóztatások várhatók.

\* **ELŐFIZETŐINK** szíves figyelmét felhívjuk, hogy az előfizetési díjat beküldeni szíveskedjenek, nehogy a lap küldésében fennakadás álljon be.

— Az Erzsébetvárosi Társaskör utolsó közgyűlése. Megirtuk, hogy az Erzsébetvárosi Társaskör, amelynek fennállása a mai nehéz gazdasági viszonyok mellett igen megnehezült, működését bizonytalan időre felfüggeszti, tagjai pedig az Erzsébetvárosi Polgári Körbe lépnek be. Az Erzsébetvárosi Társaskör most tartotta meg évi közgyűlését, amely a választmányának a működés felfüggesztésére vonatkozó előterjesztését elfogadta. A közgyűlés megbizta a vezetőséget, hogy a felfüggesztés ideje alatt a társaskör ügyeit intézze és annak idején, ha a jelenlegi nyomozó gazdasági viszonyok megszűnnek, a tagokat új közgyűlésre hívja össze. Gyulay János dr. elnök annak a reményének adott kifejezést, hogy alkalmas időben a társaskör folytatni fogja szép működését. A társaskör leltári be rendezését és helyiségét használatra az Erzsébetvárosi Polgári Körnek adta át.

— A panamázi polgármester. A budapesti törvényszék vádpancáca — mint delegált bíróság — két héttel tartó zárt ülésén foglalkozott Zavaros Aladár dr. volt székesfehérvári polgármesternek és négy volt városi főtisztviselő ügyével. A vádpancás Zavaros Aladárt és társait vád alá helyezte. Annak idején Zavaros Aladáról, Varga főmérnökről és két másik tisztviselőről kiderült, hogy óriási szabálytalanságokat követtek el, amelyek miatt megfosztották őket hivataluktól. Az érdekes per valószínűleg februárban főtárgyalásra kerül.

— Csökönyös életunt. Budapesten a Kertész-utca 40. szám alatti lakásán felakasztva holtan találták Tauszig Lajos pénzügyi vállalkozót. Érdekes, hogy Tauszig már többször kísérelt meg öngyilkosságot sikertelenül. Tavaly a kuria palotájának második emeletéről ugrott le és ez az ugrása olyan szerencsés volt, hogy Tauszig a saját lábán ment haza. Néhány nap előtt pedig a Gresha mákávéház telefonfülkéjében vágta föl az ereit, de tettét hamarosan észrevették és megmentették életét. Az öngyilkosságot anyagi okokból követte el.

— **Leleplezett csekkhamisító.** Huszár Károly budapesti ügynök a pénzszerzésnek azt a módját találta ki, hogy külföldi csekket hamisított és azokat áruba bocsátotta. Egy ilyen hamis csekket, amely négyezerhatszáz svájci frankról szólt, eladott Popper Sámuelnek, az Interkontinentál szállítmányozó vállalat igazgatójának. Popper ezt a csekket nemrég elküldte fizetés gyanánt egy svájci banknak. Nemsokára azonban a csekket visszakapta a banktól azzal, hogy az hamis. Popper Sámuel erre Huszár Károly ellen feljelentést tett a rendőrségen, amely az ügynököt letartóztatta. Huszár a csekkhamisítást beismerte és előadta, hogy a csalást másik három társával együtt követte el.

Tibor Ernőt nem kell bemutatni. Felesleges a magyarázat, felesleges az írás, ezek a hatalmas vásznak önmagukat interpretálják ékesesszóló magánosságukban és abban az erőben, amelyet a tudás és őszinteség ad. Egy nagyon komoly művész elmélyült látásainak tanúsága ez a tárlat. Tibor az impresszionizmusból nőtt a mába, de a legmodernebb haladás teljében is megőrizte az impresszionizmus bensőségteljes dogmáit. Nagy kereső változásokon ment keresztül ez vizsgáló szemű művészet a gyorsan módosuló idők féktelen rohamában, de ha változott is, mint ahogyan az idő minden és mindenkit változni készít, egyben mégis a régi maradt, — még mindig a régi piétással és áhitattal adja a természetet. Tibor Ernő számára a festés még ma is benső meghihletődés, egyetemes lelki szenzáció és éppen ezért képeiben nemcsak azt a kis teret látjuk, amit a keret elhatárol,

hanem az egész természetet, ahogy egy bensőséges szemléleten keresztül újja vetül. „A kilátás a műteremből” nem az utcára kilátás, hanem egy egész művészi átteremtett világra és a „Concornoi részek” az egész Bretagne adják, nem a fehér főkötők, hanem amiatt a nagy impresszionista értelmezés miatt, mely a levegő, a fényhatás és a színházok belső nagy hitelességét kelti igazságba a vásznon. Mennyi mély poézis „A krumpliszedő paraszok”-ban. Az anyaföld gyermekei ezek milletlen mély karoló mozdulataikkal. Milyen csodálatosan forrók a concornoi kikötő színei. Milyen szuggesztív sűrítés a cirkusz tömegei. Tibor Ernő minden technikán túl

már a nagy problémákat keresi. Keresi és megoldja őket. Egy kiérett nagyszerű művészettel állunk itt szemben, amely kiülő elégtételt is megtalálta. Svédországban, Budapesten, Bukarestben, mindenütt, ahol működött, ott találjuk Tibor Ernő műveit a műgyűjtőknél és a muzeumokban, közgyűjteményekben. De hát a művészeknek nem az a legnagyobb diadala, ha megtalálta a közönséget, hanem az, ha megtalálta önmagát. A keresésnek és a megtalálásnak ez a nagy gyönyörű harmoniaja ez az igazi diadal. Ennek a diadalnak nem muló szépségeit tárja elének Tibor Ernő kiállítása, mely most nyílt meg a Hunyadi-utcai Bergenthal-szalomban. (Flaneur.)



TIBOR ERNŐ: ÖNARCKÉP

\* **Hazajáró lélek.** A Magyar Párt ifjúsági tagozata vasárnap, január 29-én, délután négy órakor műkedvelői előadást rendez. Bemutatják Zilahy Lajosnak Hazajáró lélek című szindarabját. Az egyes szerepeket Szűcs Olga, Halle Géza, Péter János, Asbóth Jenő és Degrell István alakítják.

— **A lugosi Hazamir zsidó dalegylet** most tartotta meg tisztújító közgyűlését a tagok nagy érdeklődése mellett. A közgyűlés három évre a következő vezetőséget választotta: Elnökök Fekete Dezső dr. és Körösi Aladár dr., alelnökök Schönauer Sándor és Tauber Bernát, pénztáros Cséri József, ellenőrök Hirschl Ármán, Popper Simon és Hirschl Ernő. Titkárok Barát Rezső, Földes Kató. Iratárnokok Róth Benő, Klein László. Karnagy Tietz Ferenc tanár. A választmányba Dobó Jenő dr., Szidon Dezső dr., Jermovits Zsigmond, Neumann Hugó, Klein Bernát, Neumann Jakab, Braun Jenő, Mikes Marcell, Reisz Márton, Szidon Józsefné, Iritz Árminné, Schlesinger Sári, Pick Adolf, Hermann Izidor, Czitrom Géza, Deutsch Géza, Goldfischer Manó, Hammermann Jenő, Grimm Hugó, Pollák Pál kerültek.

— **Fáj a feje?** Orvosától Algosan-pasztilát kérjen.

\* **Wagner Richard emlékhangverseny.** Február 13-án lesz ötven éves fordulója Wagner Richard halálának és ezen jubiláris évforduló világszerte alkalmat szolgáltat arra, hogy az új színpadi zene megteremtőjének, a modern zeneművészet atyjának emlékére örökbecsű műveiből hangversenyeket rendezzenek. Wagner nagyszerű zenei alkotásai egy zene, mint az énekkarban hatalmas és fegyelmzett együttest követelnek meg. Örömmel jelenthetjük, hogy a nagy zeneköltő emlékéhez méltó hangverseny előkészítésén a temesvári zenei élet előkelő együttese fáradoznak. Wagner Richard halálának ötvenedik évfordulóján Urtianu Radu ismert karmester vezénylete alatt együttműködő hatvantage szimfonikus zenekar, a Magyar Dalárda kiváló énekkarának közreműködésével nagyszabású Wagner-estet rendez a városi színházban. A zenekari és énekkari műveken kívül Wagner Richard esztétikai méltatása és kitünő magánműveket egészítik ki a nagyvonalú ígérkező Wagner Richard-est műsorát. Az emlékhangverseny részletes ismertetésére legközelebb visszatérünk. Jegyek elővételben már most kaphatók a színházi pénztárnál, valamint a Magyar Dalárda tagjainál.

B. B.  
12

Ez a három jel már átmegy a köztudatba.

Bristol Budapest

12'— P.-ért

ad naponta nagyon jó szórakozást elsőrangú ellátással.

A vendég minden kényelmét megtalálja.

Délután és este tánc.

A bárban intim hangulat esték.

## Színház

Tánc és jókedv  
vonul be holnap este  
temesvári színpadra

Hangulat, tánc, humor: ezek megnyilatkozásai a Zsákban n. operettnek, amely Budapesten örök kert aratott. Temesvárott holnap, baton este lesz a Zsákban macskátó előadása. Az igazgatóság, dező, a színészek és a zenekar elkömmindent, hogy szombaton este egyvart forró premier este legyen a házban.

Vasárnap három előadást tartgyar társulat. Délelőtt tizenegy órakor Huzd rá cigány Farkas-operettnek az első délelőtti előadása, nagyomatinéhelyárrakkal és Körösy I. cigányzenekarának felléptével. Dénegy és este félkilenc órakor pedigujabb slágerujdonság a Zsákban m. halad diadalutja felé.

**A nyomorgó színész.** Néhány nap beszámoltunk a Karácsonyi-féle züllött színtársulat tagjainak nagy ráról. A társulat utolsó állomása Re volt, ahonnan azonban már csak gyutján tudtak egyesek elutazni. A táegyik színésznője, Iványi Manyi mindig Resicán van, ahol két nemecsalád, a Bögre- és Bánszky-familiák, tából tengődik. Ékszerait elzalogosítde még így sem tudott annyi pénzt szedni, hogy a szállóban lefoglalt poszát kiváltás és a vasuti jegyet meg. Most jóemberek segítségét várja, visszatérhessen Temesvárra. Címe: R. Ferdinánd-szálló.

## Műsor:

Pénteken nincsen előadás.

Szombaton este fél 9 órakor: Zsákmacska.

Vasárnap délelőtt 11 órakor: Huzd cigány (Matiné Körösy Dudus és cig. zenekarának felléptével).

Vasárnap délután 4 órakor: Zsákmacska.

Jegyek az összes előadásokra a színházi pénztárnál válthatók.

Capitol

mozgó  
január 31, kedd 3 órakor

GYERMEKELŐADÁS

szegény beteg gyermekek javára ~ Kitünő filmek  
Kardos Tibi, S. Kaufmann Anda, Rosenberg Boris tánctanárnők tanítványai táncolnak.

## Rádió

Január 27. Bukarest. 1: Gramofonzene. 2: Gramofonzene. 6: Román és zene. 7.25: Zenekari hangverseny. Gramofonzene. Budapest. 10.15: Gramofonzene. 1.5: Gramofonzene. 5: Hírek. 4.30: A rádió diákfelvétele: Révész Béla előadása. Huszonöt év Budapest életéről. 5.45: Hírek. Gramofonzene. 6.50: Gramofonzene. 7.30: Gramofonzene. 8: Gramofonzene. 9: Gramofonzene. 10: Gramofonzene. 11: Gramofonzene. 12: Gramofonzene. 13: Gramofonzene. 14: Gramofonzene. 15: Gramofonzene. 16: Gramofonzene. 17: Gramofonzene. 18: Gramofonzene. 19: Gramofonzene. 20: Gramofonzene. 21: Gramofonzene. 22: Gramofonzene. 23: Gramofonzene. 24: Gramofonzene. 25: Gramofonzene. 26: Gramofonzene. 27: Gramofonzene. 28: Gramofonzene. 29: Gramofonzene. 30: Gramofonzene. 31: Gramofonzene. 32: Gramofonzene. 33: Gramofonzene. 34: Gramofonzene. 35: Gramofonzene. 36: Gramofonzene. 37: Gramofonzene. 38: Gramofonzene. 39: Gramofonzene. 40: Gramofonzene. 41: Gramofonzene. 42: Gramofonzene. 43: Gramofonzene. 44: Gramofonzene. 45: Gramofonzene. 46: Gramofonzene. 47: Gramofonzene. 48: Gramofonzene. 49: Gramofonzene. 50: Gramofonzene. 51: Gramofonzene. 52: Gramofonzene. 53: Gramofonzene. 54: Gramofonzene. 55: Gramofonzene. 56: Gramofonzene. 57: Gramofonzene. 58: Gramofonzene. 59: Gramofonzene. 60: Gramofonzene. 61: Gramofonzene. 62: Gramofonzene. 63: Gramofonzene. 64: Gramofonzene. 65: Gramofonzene. 66: Gramofonzene. 67: Gramofonzene. 68: Gramofonzene. 69: Gramofonzene. 70: Gramofonzene. 71: Gramofonzene. 72: Gramofonzene. 73: Gramofonzene. 74: Gramofonzene. 75: Gramofonzene. 76: Gramofonzene. 77: Gramofonzene. 78: Gramofonzene. 79: Gramofonzene. 80: Gramofonzene. 81: Gramofonzene. 82: Gramofonzene. 83: Gramofonzene. 84: Gramofonzene. 85: Gramofonzene. 86: Gramofonzene. 87: Gramofonzene. 88: Gramofonzene. 89: Gramofonzene. 90: Gramofonzene. 91: Gramofonzene. 92: Gramofonzene. 93: Gramofonzene. 94: Gramofonzene. 95: Gramofonzene. 96: Gramofonzene. 97: Gramofonzene. 98: Gramofonzene. 99: Gramofonzene. 100: Gramofonzene.

előadása. 7.30: Az opera zenekarának hangversenye. 8.45: Mit üzen a rádió. 9.15: Tessék dalolni. Mocsányi-Lakos rádiójátéka. 10: A pirosruhás hölgy. Színmű-előadás a stúdióból. 12: Cigányzenekari hangverseny Varga Imre énekszámával. 1 óra éjjelután: Jazz-band. Bécs. 12.30: Zenekari hangverseny. 2.45: Gramofonzene. 4.50: Karének. 6.25: Kabaré. 7.50: Haydn: Terézia-miséjének előadása. 11.15: Jazz-band. Belgrád. 12: Gramofonzene. 1.5: A rádiózenekar hangversenye. 5: Gramofon-

zene. 5.30: Szórakoztató hangverseny. 8.30: Gramofonzene. 9: Operaelőadás, utána kávéházi zene. Milánó. 8: Gramofonzene. 11: Tarka-est. Prága. 8.5: Tarka-est. 9: Három a kislány operett előadása. 11.15: Tarka-est. Róma. 9.45: Operaelőadás. Stockholm. 8.30: Szórakoztató zene. 9.30: Régi tánczene. 11: Új tánczene. Strassburg. 8.45: Gramofonzene. 9.30: Operettelőadás. Varsó. 7.5: Csellóhangverseny. 9: Tánczene. 9.50: Könnyű zene. 11.5: Chopin műveiből. 12: Tánczene.

amely tegnap tartott tárgyalásán a törvényték ítéletét jóváhagyta. Ez az ítélet azért érdekes, mert a dicstelen multu Építési Szövetkezet számos esetben járt el hasonlóan, hogy építők nevében felvett bankkölcsönöket elköltött, amelyeket az adósok most éppen úgy vonakodnak megfizetni, mint azt Spira Jenő tette.

Racionalizálják a mezőgazdaságot. Volcu-Nitescu földművelésügyi miniszter a mezőgazdaság racionalizálása érdekében törvényjavaslatot dolgozott ki, amelynek főelvei a talajjavítás, a föld intenzívebb kihasználása és a régi, elavult földművelési szerszámok helyett a mezőgazdasági gépek általánosítása. A törvényjavaslat, amely kétszáz szakaszból áll, már a törvényelőkészítő bizottság előtt fekszik és a jövő héten kerül a parlament elé.

Az új állami költségvetés összeállítása során több autonóm intézetet megszüntetnek és azokat beolvastják egyes minisztériumokba mint miniszteri igazgatóságokat. Elzell kapcsolatosan számos tisztviselőt elhelyeznek, számosat pedig — elsősorban azokat, akiket törvénytelenül neveztek ki — elbocsátanak.

A resicai ipartestület most tartotta meg rendes évi közgyűlését, amelyen az új vezetőséget is megválasztották. Elnöknek újból M o g o s Pétert választották, míg alelnökök B o h n Emil és M a n d a Jakab, pénztárnok W a n k ó János, ellenőr W a m b a c h Ernő, a választmány új tagjai pedig Schuster Árpád, Zgura Vencel és Fischer Marcel lettek.

A temesvári gabonapiac helyzete tegnap változatlan volt. Arak a következők voltak: Óbuza 650—660, ujbuzza minőség szerint 600—610, regáti buza 620—640, ótengeri 175, ujtengeri 165—170, zab 260, muhar 130, tökmag 420—440, burgonya 175 és 250, vöröshere 1500—1800, lucerna 2500—2800 lei száz kilónként a bányási feladóállomásról.

## Közgazdaság

## A dicstelen multu Építési Szövetkezet az építők nevében felvett bankkölcsönöket elköltötte és ebből bonyolult perek támadtak

Spira Jenő temesvári lakos, akinek városi telke volt, négy év előtt a Kolozsvári Takarékpénztár és Hitelintézetől háromszázezer lei váltókölcsönt kért. Előadta, hogy a telken az Építő Szövetkezettel házat épített és egyben kérte, hogy a kölcsönt a szövetkezethez folyósítsák. A város 25.695/1930. számú iratával beleegyezett, hogy Spira Jenő a telekre kölcsönt vegyen fel és figyelmeztette a pénztézetet, hogy ellenőrizze, vajjon a kölcsönt tényleg építkezésre használják-e föl. A bank a kölcsönt megszavazta és első részletül százezer leit fizetett ki az Építő Szövetkezetnek anyagbeszerzésre és a munkálatok megkezdésére. Amikor hónapok múlva a második részlet kiutalását kérte Spira Jenő, a Kolozsvári Takarékbizottságot küldött ki a telekre, amely megállapította, hogy ott nem kezdtek bele az építési munkába, de semmiféle anyagot sem vásároltak. A pénztézet erre nemcsak a

kölcsön második részletét nem fizette ki, hanem az első részlet azonnali visszatérítését is követelte. Minthogy Spira Jenő nem fizetett, a bank a százezer lei iránt pert indított ellene.

A törvénytéki tárgyaláson Spira Jenő váltókifogással élt és kifejtette, hogy a százezer leit nem tartozik megfizetni, mert azt nem ő, hanem az Építési Szövetkezet vette föl és különben is a bank kötelessége lett volna, hogy ellenőrizze, mire fordítja az Építési Szövetkezet a százezer leit. Gyula János dr. a Kolozsvári Takarékbizottságban kifejtette, hogy a bank a százezer leit Spira határozott kívánására és utasítására fizette ki az Építési Szövetkezetnek és hogy elsősorban Spira Jenőnek lett volna kötelessége ellenőrizni, mire fordítja az Építési Szövetkezet a pénzt. A törvényték elfogadta ezt az érvelést és Spira Jenőt a százezer lei megfizetésére kötelezte. Spira a táblához felebbezett,

## Döcs Pál két éve

Deli Hírlap eredeti regénye —  
CZERESHYÉS SÁNDOR

hangun kattogtak a kerekék, amik ébredt. Nyújtózott egyet, s felállt. Pést tántorgott az ablakig és kifelé. Éjjel volt, a mező fekete lapja sötét arcát tárta feléje, a mozdonyok szikrák pattogtak és hullottak a eséssel a mezőre.

alma sem volt, merre lehetnek. A hál volt utóljára ébren. Chemnitz-dvőve egy álom az utja. Mindenütt állt a várakozás óráit, Bécsben be Paulihoz menni, de inkább leült a drára olvasni. Páris óta az első beölt látta. Az Arbeiter-Zeitungot kölcsön egy vasutastól.

rd in Döbling!

ihethet in Floridsdorf!

zug mit dem Bundeskanzler! —  
Htték feléje a betük. Lecsapta az  
ot.

Ezt az Humanitében is megkaptam,  
pt, naponta, — gondolta és ismét  
ndított. Pesten ki se szállt, csak  
ideig maradt a fővárosban, amíg a  
ot áttolták a másik vágányra.

Kellett nekem kerülővel jönni, —  
olta, s megsajnálta azt a száznegy-  
rankos többletet, amit ezért a kerülő-  
fizetett. Ugyan ki tudja, elkerül-e  
gysszer erre? Nászuton talán, ug-  
elő agyából. Nevetnie kellett. Har-  
at kacagott a Keletin, a harmadik

vágányon, sré vizavi a mozgócukrostól. Látta magát enyhén molett neje karján felvonulni. A Grandhotelben, vagy ha már lud, legyen kövér, a Sacherben.

A cukros értelmetlenül bámult rá.

— Parancsol? — kérdezte a stühmer a Keletin és ő elpirult. Nem, nem, köszöni, akarta mondani, de szó nélkül menekült fel a vagonba. Joss M. és Löwenstein rohant el egy épület a vágány mellett, Drasche kopott tetői és gyárkémények bucsuztak tőle. Távrolról egy kupola. Mintha a Sarah Bernhardt kupolája lenne, ötlött fel benne a hasonlóság, miközben elaludt.

A Tisza-hidon ébredt fel, majd a határon. Éjjel értek a határra. A magyar város csak az ajtóban állott meg, szalutált, s máris jött a román.

— Van valami elvámolni valója? — kérdezte románul a hivatalnok.

— Semmim sincs, — felelte, s emléke régi román óráknak a piaristáknál buggyant élébe. Komisz egy banda ült a két utolsó padban együtt, huszonegyeztek óra alatt. Nem is tanulták meg soha tisztességesen a nyelvet. Most pláne, kétévi távollét után egészen idegenül csengenek előtte a szavak.

— Rien de tous, Monsieur, — ismételte meg, s szedte le táskáját. Az meg csak állott az ajtóban. Kinyitotta neki a táskát és széles gesztussal invitálta. Kicsit pózolt, mert erős drukkban volt a két bonbonnière miatt, amit hozott. Sarkokban helyezte el, alsónadrágokba becsomagolva, vigyázva. Kiegyenesedett. A hivatalnok nem jött közelebb. Sőt. Köszönt és mereven nézte a Hotel Pacific

keskedt cimkáját. Jó, hogy a patron oda-piszkitotta bucsuzáskor. Az ajtó becsapódott.

Kurtics.

Nem látott belőle semmit. Amikor elment, balkézfélől építettek valami kétemeletes házat. Kész lettek vele, vajjon? — gondolta félálomban, s újra elaludt.

Eljött az ablaktól és megdörgölte kezeféjével szeméit. Csupa korom volt minden ujjahégye. Kinyitotta az ajtót és kilépett a folyosóra. Megindult a klozett felé. Ott ült valami vasutas. Piszkos, fáradt ember volt az is, mint jómaga.

— Hol vagyunk? — kérdezte meg tőle, s az felállott.

— Negyedóra mulva megérkezünk, fiatalur, — döcögtek öregesen belőle a szavak. Sárga fogai voltak, ritkák, a száján fenn nagy var éktelenkedett. Biztos láza volt az öregnek az éjjel, gondolta és előpizskálta tárcáját. Még tele volt. Kiszedett egy Caporalt és az öregnek adta, maga is vett. Rágyújtottak. Fújta a füstöt a későnyári éjszakába és dagadt szemmel bámult ki az őszülő tarlóra.

Mi várja most otthon? Hirtelen jött beléje ez a kérdés és nyomában valami bizsergető futott talpától agyáig. Ott-hon. Tíz perc mulva otthon van. Félóra mulva bekopog, ajtót nyitnak, s valaki nagyon fog csodálkozni. Bizony, csodálkozni, kapott kis bajuszához, amit ezer drukk közepette nevelt hat hónapja. Mennyi rossz tréfa központjába került ezzel a selymes szőrpamaccsal az orra alatt. Háziszereket ajánlottak, s pana-

szok merültek fel ellene, különösen első időben, hogy szur.

A mamuska. A jó öreg mamuska, mit fog ő szólni? Meg az öregur. Két éve, hogy nem látták egymást. Tizenkilenc mult két nappal, amikor elutazott. Most majdnem huszonegy. Besorozott katona. Haha. Nevetnie kell. Ahogy Claude és Paul és Iréne és Susi nevettek, amikor be kellett mennie a konzulátusra. Mennyi bonmot cikázott a levegőben, micso-da ziccerek voltak az ő ruhátlan vizsgálata, meg az, amikor mellére kék krétával rámasztották mellbőségét, meg magasságát és a kréta nem jött le napokig. Valami szikrára lehetett, s a francia orvos nagy igyekezettel masztolta rá.

— Bon pour l'infanterie, — mondta a doktor és egy civilruhás kandurbajszusur — az attasé — rábólintott. Kis kopsz őrök meg mázolta már egy lapra, M. Paul Erdős elev t. r. né á Begavár... félóra mulva meg valami vacak cédulával zsebében kuszott fel az autocar tetejére.

Öt perc mulva Begaváron van. Ócska vashidon dübörög keresztül a vonat, amíg befut a nagyállomásra. Pár percig sinek között kattog, nagyzási mániában szenvednek a befutó vonatok, mintha valami nagyváros rendezőpályaudvarába érkeznének, olyan zajokat művelnek a nagyállomás előtt. Azután nagyot nyög és megtorpan a fatető peron előtt. Hordárok nyüzsgönek és a falakon Legrain, Elida Cadum, csakugy, mint Párisban, Toursban, Cadixban és Kisbürgözdön.

(Folyt. köv.)

Egyes szó ára 3 lef; vastagabb betűvel 5 lef. Állástkeresők szavankint 2 lef fizetnek. Jellegű hirdetések címét a kiadóhivatal nem közölheti. Ilyen hirdetésekre a jellegűvel ellátott írásbéli ajánlatot kell beküldeni a kiadóhivatalnak.

# Apróhirdetések

*Legolcsóbb hirdetés — leggyorsabb eredmény*

Apróhirdetéseket felvevő:  
Belvárosban: Déli Hírlap kiadója, Szentgyörgy-tér 4. Gyűjtőhely: Kardos-terület, Kossuth-Gránátos utca sarok, Messing Fő-utca 27. Józsefvárosban: Kardos-terület, Küttl-tér. A hirdetés felvételénél és a kiadásánál egy esetben előre fizetendő.

## Levelezés

### Keresem

egy jó modoru fiatalember ismeretségét, aki német nyelv ellenében románra tanítana. Teljes című leveleket „Lya” jellegűre a kiadóba kérek. (586)

## Állást keres

### Gépész

ki minden gép kezeléséhez ért, malomban, vagy más elhelyezést keres. Címeket „Jó munkaező” jellegűre a kiadóba kérek. (1050)

### Házmesteri állást

keres fiatal házaspár, — a férfi soffőr. Cím a kiadóban. (339)

## Adás-vétel

### Használt zongora

4000 leiert kezdők részére eladó. Cím a kiadóban. (595)

### Fűszer és csemegeüzlet

jó helyen eladó. Cím a kiadóban. (604)

### Szánkó

kifogástalan állapotban olcsón eladó. Rottmann, IV., Bem-u. 14. (607)

## Olvasta már?

Vicki Baum: Baleset  
Schalom Asch: Moszkva  
Aldrick: Száll a fehér madár  
Burroughs: Tarzan  
Körmendy: Budapesti kaland  
„Ind. 7-15 via Bodenbach  
Wassermann: Etsel Andergast  
Zsolt Béla: Királynő családja  
Eberth: Kreuger gyufakirály szerelmei  
Kassák: Angyalföld  
„Megnőttek és elindultak  
Molnár F.: Harmonia  
II. Miklós cár szerelme és tragédiája  
Zilahy Lajos: A lélek kialszik

Aret Claude: Ariane  
Freytag: Aus einer kleinen Stadt  
Anny Wothe: Seegespenster

**Kölcsöndij a Déli Hírlap előfizetőinek**

**1 óra Lei 25'—**

nem előfizetőknél Lei 40'—

„Cultura” könyvkereskedésben

Józsefváros, Hunyadi-ut 15.

**Pianinót**  
jó állapotban, megvételre keresek. Címeket a kiadóba kérek „Pianinó” jellegűre. (781)

**Latin, görög**  
irodalmi műveket megvételre keresek. Ajánlatokat March trafikban kérem leadni. IV., Küttl-tér 1. (599)

**15 leiert egyszer**  
**60 leiert egész hétig**  
**hirdetjük tiz szóig kiadó lakását!**  
**A hirdetés díja előre fizetendő**

## 1933. LIPCSEI TAVASZI MINTAVÁSÁR

Megnyitás március 5.

Minden felvilágosítást megad a

## LEIPZIGER MESSAMT LEIPZIG

vagy a tb. képviselő: **Angerbauer Jenő,**

Timisoara I., General Praporgescu-utca 3. Kossak-ház. Telefon 70.

## Kirándulás DUBROVNIKBA (Ragusa)

a dalmát tengerparton

1933. január hó 31-től február hó 7-ig.

**Jelentkezés legkésőbb 1933 január hó 29 déli 12 óra.**

(Későbbi jelentkezés nem vehető figyelembe.)

Utazás a dubrovniki Szent Balázs-ünnepre a festői Beograd—Uzice—Sarajevo—Mostar utvonalon.

Elutazás Timisoaráról: 1933. január hó 31. d. u. 17:33-kor

Visszaérkezés: 1933. február hó 8. déli 12:57-kor

Részvételi díj Timisoara—Dubrovnik—Timisoara inclusive teljes ellátás (ellátás és hotel Beogradtól—Beograd-ig)

III. osztályu vasut Lei 2900'—  
II. osztályu vasut Lei 3600'—

**Különkirándulás Dubrovniktól Kattaro és Cetinjébe Lei 600'—**

**Jelentkezés a Déli Hírlap kiadóhivatalában és a Központi Bank Menetjegyirodájában.**

## Lakás

### Belvárosban

egy, esetleg két szobából álló bu lakást keresek. Különbejárat, Ajánlatok „Modern” jellegűre megjelöléssel a kiadóba kéretnek.

### Butorozott szoba

külön bejárat, fürdőszoba hat, azonnal kiadó. IV., Begajob (Militzné.)

### 3 szobás

utcai lakás teljesen rendbehozva, lakónak előnyösen, azonnal kiadó. Bega-jobsbor 5.

### 2—3 szobás

modern lakást május elsejére kiadó. Lehetőleg villamos mentén. Középső lakásban, ahol a címet is kérem kiadóban.

### Kiadó

azonnal vagy későbbre, főutvonalon, erkélyes, nagyon szép, modern 4 szobás lakás és egy 2 szobás kis lakás. Liget-ut 9. mellett.

### Azonnal kiadó

tiszta, világos kis butorozott szoba gitással, fürdővel 600 leiert. Begajob Kinizsi-u. 2., II. em., balra.

## Ha szép akar lenni

használjon KULKA-léle lilliom-tejkrém, lilliom-tejszappant, lilliom-pudert, 3 színben. Kapható kizárólag KULKA Emil városi gyógyszerárában a „Fekete Sas” Belváros, Szent György-tér

## Különléle

Munkájukban támogassuk a vakok Tagjaink kosár- és nádszék-forgalmazását háziipő készítésével, zenével és góra-hangolással foglalkoznak, melyekben mindennemű kosár és butor javítást is vállalunk, levelező hivatásra a munkákért házhoz is gyűnk, a n. é. közönség szives támogatását kéri a „Vakok egylete”, Erzsébet-ros, Posta-utca 2.

### Szánkázók!

Szánkázás végzőlja Stöhrnél a Várerdei-uton, hol mindig meleg cuik forralt bor áll a kirándulók rendelkezésére.

# Tánctea

„a Zsidó aggok” háza javára  
vasárnap e hó 29-én d. u. 4 órai kezdettel  
a Tiszti Casino felső termeiben